

## REGOLAMENTO (CE) N. 1413/2003 DELLA COMMISSIONE

del 7 agosto 2003

**che sospende il regolamento (CE) n. 935/2003 della Commissione relativo all'apertura di una gara per la restituzione all'esportazione di segala verso alcuni paesi terzi**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1104/2003 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 5,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1501/95 della Commissione, del 29 giugno 1995 <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1324/2002 <sup>(4)</sup>, stabilisce talune modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio riguardo alla concessione delle restituzioni all'esportazione e alle misure da adottare in caso di turbative nel settore dei cereali.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 7 agosto 2003.

- (2) Il regolamento (CE) n. 935/2003 della Commissione <sup>(5)</sup> ha indetto una gara per la restituzione all'esportazione di segala verso alcuni paesi terzi.
- (3) È opportuno, per ragioni economiche, sospendere la gara prevista dal regolamento (CE) n. 935/2003 della Commissione.
- (4) Il comitato di gestione per i cereali non ha espresso alcun parere entro il termine stabilito dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

La gara prevista dal regolamento (CE) n. 935/2003 è sospesa.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.*Per la Commissione*

Franz FISCHLER

*Membro della Commissione*<sup>(1)</sup> GU L 181 dell'1.7.1992, pag. 21.<sup>(2)</sup> GU L 158 del 27.6.2003, pag. 1.<sup>(3)</sup> GU L 147 del 30.6.1995, pag. 7.<sup>(4)</sup> GU L 194 del 23.7.2002, pag. 26.<sup>(5)</sup> GU L 133 del 29.5.2003, pag. 45.